

***Ka tanaasulka lkhiyaariga ah (ORD) ee Xeerka (Voluntary Ordinance (ORD) Waiver)
SMC 14.28***

Shaqaalaha qaar ayaa ka tanaasuli kara xaqquqdooda qarashaadka daryeelka caafimaadka ee ku jira Kor U qaadista Daryeelka Caafimaadka ee Shaqaalaha Hudheelka, ee Maamulka Magaalada Seattle (SMC, Seattle Municipal Code) 14.28. Shaqaalaha doonaaya in laga dhaafyo waa inay akhriyaan foomkaan si adag si ay u go'aansadaan u qalmidooda dhaafida qarashka.

Loo shaqeeyaasha iyo shaqaalaha su'aalaha ka qaba foomkaan waxay la xariiri karaan Xafiska Heerarka Shaqaalaha (Office of Labor Standards) oo laga heli karo 206-256-5297 ama waxay booqan karaan webseetka OLS oo laga heli karo <http://www.seattle.gov/laborstandards/ordinances/hotel-employee-protections>.

Qaybta A. XOG KU SOCOTA LOO SHAQEYYAASHA

Loo shaqeeyaashu waa inay akhriyaan ayna buuxiyaan foomkaan kahor intaysan foomka siin shaqaale.

Si uu u noqdo mid sax ah, dhammaan shuruudaha tanaasulka ku cad SMC 14.28 iyo Xeerka Aadanaha ee Seattle (Seattle Human Rights Rule) 190-220 waa in la raacaa. Tani waxaa ku jira, laakiin kuma koobna:

- Kaliya shaqaalaha leh caymiska daryeelka caafimaadka oo ay bixiso shirkad kale ayaa ka tanaasuli kara caymiska.
- Shaqaale laguma qasbi karo inuu saxiixo codsiga qarash dhaafka.
- Loo shaqeeyuuhu waa inuuusan soo jeedin ama qasab ka dhigin in shaqaaluhu saxiixo.
- Foomka qarash dhaafka waa in si buuxda loo dhamaystiro.
- Foomka qarash dhaafka waxba lagama badeli karo sinaba.
- Foomkaan waa in shaqaalaha lagu siiyaa luuqadiisa hooyo. Foomkaan waxaa laga heli karaa asagoo luuqado kale ku qoran webseetka Office of Labor Standards.

Qorshaha loo shaqeeyaha ee buuxinta qarashka daryeelka caafimaadka ee Magaca Koobaad iyo Saddexaad ee Shaqaalaha

HAA/MAYA	Nooca Qarashka	Cadadka bishii
	Lacagaha lagu bixiyo caymiska caafimaadka ee shirkada loo shaqeyyo maal galiso	
	Lacagaha lagu bixiyo koontada kaydka caafimaadka	
	Lacagaha lagu bixiyo koontada qarashaadka caafimaadka	
	Lacagta lagu bixiyo koontada lacag bixinta kaladuwan	
	Nooc kale: (sheeg)	
	Lacagaha dakhliga caadiga ah	

Meesha lagala xariiraayo Loo shaqeeyaha: Shaqaalaha qaba su'aalaha la xariira qarashaadka lagu bixiyo dakhliga

Magaca Loo shaqeeyaha	
Ciwaanka Loo shaqeeyaha	
Qofka lagala xariiraayo Loo shaqeeyaha	
limeelka iyo Taleefanka lagala Xariiraayo	

Qaybta B. XOGTA SHAQAALAHAA EE KU AADAN XAQUUQDOODA

Shaqaaluhu waa inay xogtaan u akhriyaan si taxadar leh.

Sharciga Seattle ayaa ka doonaaya loo shaqeeyahaan inuu siyo adigga ama wakiilkaaga qarashaadka caafimaadka ee bilaha ah. Qarashka daryeelka caafimaadku waa cadad lacageed oo shirkada aad u shaqayso bixiso si laguu siyo helitaanka adeegyada daryeelka caafimaadka. Tusaale, shirkada aad u shaqayso ayaa:

- Bixin karta lacagaha si lagaaga qoro barnaamij caymiska caafimaadka bixiya;
- Ku shubi karto lacago koontada kaydka caafimaadka ama qarashka kaabida caafimaadka oo adigga laguugu talagalay; iyo/ama
- Ku siin karta lacagaha dakhliga caadiga ah.

Shirkada aad u shaqayso ayaa dooranaysa qaababka ay u buuxinayso waajibka sharciga ah. Cadadka lacagta shirkada loo shaqeeyo bixiso ayaa kala duwan ayadoo ku xiran cadadka dadka gurigaaga ku nool. Cadadka hadda la bixiyo ayaa ku qoran webseetka OLS.

Sharciga ayaa ka doonaaya shirkadaan inay bixiso qarashaadka caafimaadka **xataa haddii** aad caymis caafimaad ka haysato shirkad kale. Laakiin, shirkada aad u shaqayso ayaa kaa codsan karta inaad ka tanaasusho xaqa aad u leedahay qarashaadkaan haddii aad hesho hadda caymis caafimaad oo shirkad kale ku siiso. Qasab maaha inaad aqbasho.

Haddii aad saxiido foomkaan, waxaad u sheegaysaa shirkada aad u shaqayso inaad leedahay caymiska caafimaad oo shirkad kale bixiso ayna joojin karto qarashaadka daryeelka caafimaadka ee qasabka ay tahay inay ku siiso ama ayadoo wakiil kaa ah ay bixiso. Tanaasulka ayaa shaqaynaaya hal sano. Shirkada aad u shaqayso waa inay foomka oo mar kale la buuxshay heshaa sanad kasta oo aad doonayso inaad ka tanaasusho xaqaaga.

Waxaad sidoo kale ka laaban kartaa (baabi'in kartaa) tanaasulka ikhtiyaariga ah inta lagu jiro muddo kasta oo diiwaan galinta sanad laha ah furan tahay ama ay kugu timaado dhacdo kaa dhigatay qof u qalma caymiska caafimaadka ee shirkadaadu dhiibto. Joojintaan waa inuu ahaado qoraal. Luuqada sanbalka ah oo aad adeegsan karta ayad ka helaysaa webseetka OLS.

TANAASULKA IKHTIYAARIGA AH EE SHAQAALAHAA

Saxiix kaliya haddii aad doonayso inaad ka tanaasusho xaquuqdaada.

Anoo hoos saxixaaya, waxaan cadaynayaan anoo og inaan ciqaab ka mutaysanaayo haddaan been sheego sharciga Gobalka Washington in arimaha soo socda ay run yihiin:

- Wuxaan akhriyay aana fahmay xogta kore ee ku saabsan xaquuqdayda ku cad sharciga.
- Wuxaan hela caymis raqiis ah, oo tayo badan oon ka qaato shirkad kale oo aan hoos magaceeda ku sheegay.
- Wuxaan doonayaa inaan ka tanaasulo xaqayga qarashaadka daryeelka caafimaadka ee shirkadaani isiihayso.
- Wuxaan fahmayaa in tanaasulkaan uu shaqaynaayo hal sano.
- Wuxaan fahmayaa inaan baabi'in karo tanaasulka anoo qoraal ku cadaynaaya.
- Haddii aan su'aalo qabo, waxaan la xariiri karaa qofka lagala xariiraayo shirkada aan u shaqeeyo ee ku qoran Qaybta A ee foomkaan.

Magaca Shaqaalaha		Wuxaan caymis ka helaa:	
Saxiixa			
Taariikhda		Goobta	